

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társaság.

Szerkesztik:

dr. Buza Barna és dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyre szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

Az új főispán.

Zemplén vármegye főispánjává id. *Meczner* Gyulát nevezték ki.

Kell-e ehhez a tényhez megjegyzéseket, magyarázatokat fűzni? Hiszen mindenki ismeri Zemplén vármegyében *Meczner* Gyulát s az ő működését.

Éveken keresztül erős harcban állott ez a lap vele s az általa képviselt iránnyal. Erős, nagy ellentétek választottak el bennünket egymástól.

Azok a nagy küzdelmek és nagy ellentétek megint az eszünkbe jutnak, mikor ime most, Magyarország legnépszerűbb alkotmányos kormányának bizalma folytán Zemplén vármegye élére kerül *Meczner* Gyula.

De eszünkbe jut az is, ami azóta történt: az alkotmányos nagy küzdelem másfél esztendeje, amelyben egyik voltunk mindnyájan, kik addig egymás ellen küzdöttünk, s amelynek *Meczner* Gyula volt egyik tevékeny, nagy erélyű és tehetségű vezére.

Hiszünk, hogy ennek a másfél-esztendőnek a jegyében fog folyni *Meczner* Gyula főispánsága, s ebben a bizalomban üdvözljük ki nevezését.

A szövetséget ellenzék kormányra lépve együtt maradt az egész országban, hogy kitűzött céljait megvalósítsa. Együtt kell maradnunk nekünk is Zemplén

vármegyében. S amint az országban a közös kormányzás az eddigi egyesülés szellemében fog folyni, hisszük, hogy itt a vármegyében is a közösen vívott küzdelem korszakának jótékony szelleme és hangulata fog uralkodni továbbra is, az önzetlen, becsületes hazaszeretetenek az a tiszta szelleme, amely olyan nagyszerűvé tette a mi vármegyénk nemzeti ellenállását.

Sok itt a tenni való, sok van, amit vállvetett, közös munkával kell majd megvalósítanunk. Első és legfontosabb az, ami az új kormányunk legszebb program-pontja: a közelet tisztaságának minél teljesebb megvalósítása. Soha könnyebb és soha szükségesebb nem volt a tiszta közéletet megteremteni, mint most. Könnyű dolog, mert hiszen ezelőtt a kormányoknak mesterséges eszközökkel kellett pártjuk többségét fenntartani, ezért nyúltak a korrupciókhoz, ezért kellett olyan elemek támogatását is igénybe venniük, amelynek tisztán haszonlesésből voltak a kormány mellett, s amelyeket állandóan konkokkal kellett táplálni, — de most a kormányunk párja az egész ország, most nincs szükség korrupcióval, erőszakossággal, húsos fakkal tartani fenn a párturalmat, tehát szinte önként kínálkozik a közelet teljes megtisztításának alkalmá.

És szükséges is ez, mert a lefolyt küzdelemben tapasztalhatunk, hogy diadalunk legfőbb akadály közéletünk egy részének erkölcsi gyengesége és züllöttsége volt, ezen kell tehát első sorban segítenünk.

A multak korrupciójának lovagjai próbálnak már lassan előbujni rejtekükből, a melybe a harc viharai elől vonultak. Elősködők minden hatalomnak, most is talpnyalásra nyujtogatják már a nyelveiket, mikor szilárd hatalmat látnak. A nemzeti küzdelemtől távolmaradtak, abban nem vettek részt, de a kormányhoz se mertek nyíltan csatlakozni, mert érezték, hogy nem lesz állandó hatalom. De most már jönnének, s újra támogatnák a kormányt, mert itt már sejtik a hatalmat, s az avval járó erkölcsi és anyagi hasznokat. Az eddigi kormányok felhasználták ezeket az elemeket, mert rájuk voltak szorulva. Most nincs rá szükség, s ne is legyen többet! Senkinek, aki hasonló gondolatlat csuszik-mászik a hatalom felé, ne legyen többé helye a magyar közéletben! *Senki, aki a nemzet nagy küzdelméről félrevonult, aki abból a maga becsületes részét ki nem vette, ne érvényesülhessen most, ne vehessen részt az ország s a vármegye vezetéseiben!* Akkor fog teljesen megtisztulni a közelet, s akkor gyümölcsözteszethetjük igazán a nagy

küzdelem tanulságait s eredményeit a nemzet javára. Ezt jegezzük meg jól!

Meczner Gyula legapróbb részleteig ismeri ezt a vármegyét. Ez az ismerete, párosulva nagy tudásával s hatalmas eszével képessé teszi őt arra, hogy a közelet megtisztításának s ez által a becsületes fejlődésnek útján vezesse Zemplénvármegyét. Bizunk benne, hogy meg is fogja ezt tenni, — hiszen csak őszinte jóindulattal akarnia kell. Szívesen felejtjük akkor a multat, s csak a jobb jövőbe tekintünk.

Adja isten, hogy Zemplénvármegyének békés, szép és boldog korszaka tűződjék *Meczner* Gyula nevéhez.

Diszalbum átadás.

Gortway Aladár a szerencsi járás főszolgabírája azon községek diszpolgári okleveleit, melyek a szerencsi járásból *Dókus* Gyula alispánt diszpolgárukká választották: diszalumba kötvé a következő meleg sorok kíséretében küldte el *Dókus* Gyulának:

Méltóságod azon pályán, amelyre majdnem egy félszázaddal ezelőtt lépett s amelyen mint árvaszéki jegyző, majd központi főszolgabíró, később mint vármegyei főjegyző s végül mint a vármegye legelső tisztviselője, alispánja működött és működik, ezen hosszú időt teljes odaadással, szorgalommal, becsületben,

helyig: nem tudjuk, melyik vasuti pályaudvarnál keressük.

Satrajnyán közöget — a hol a t. szerző szerint kaolin van — évtizedek óta óhajtuk Nagymihálylyal egyesíteni és így vármegyénkbe kebeleznit: de még eddig nincs jogunk azt Ung vármegyétől eltulajdonítani.

Az ásványok, növények, állatok részletes, nyilván kimerítő úsmerteléséért csak ölsmerésünkkel és köszönetünkkel adózunk a t. szerzőnek. Azonban talán nem veszi ross néven megjegyzésünket, hogy a vadgalamb és gerlice mellett megfelelő kezelet az *örvös galambról* — a kőnép szokásos galambnak nevezi, a mely pedig nagy és igen szép és nálunk teljességgel nem ritka válfaja a vadgalambnak.

Itt említjük fel, hogy a szöveg közt, de külön lapokon, egyes vidékeket vagy őr lakokat ábrázoló finom kivitelű, valóban szép képek ékesítik a könyvet.

Könyvismertetés.

Zemplén vármegye Monográfiája.

Irta: *Matolai Etele*.

Az előszó után a könyv első címe: »Zemplénvármegye természeti viszonyai.« — Ez azon kezdődik, hogy »Zemplén vármegye... Magyarország éjszaki részének leghosszabb... vármegyéje.« Talán azt mondhatnók, hogy Máramaroson kívül az ország leghosszabb vármegyéje. Igaz, hogy Máramaros mellett is mondhatjuk ezt, mert az egész hosszában a Kárpátok alatt húzódik s így meglehetően egyenletes, míg ellenben Zemplén a Gácsországtól elválasztó Beszkid (Kárpát) hegység gerinectől délfelé egészen a nagy alföld síkságába mélyen bele nyílik.

Némi kifogásunk van azon állítás ellen, hogy Sáros vármegye felől a »Topoly és Ondava folyók« képezik a határt. Az Ondava épen nem, mert Szvidnyiktől jöve Sztrópkó mellett egyenesen *be-foly* vármegyénkbe és azon alul mindig vármegyénk terü-

letén belül van folyása. A Tapolly is csak kis darabon, körülbelül Kobilicától Hanusfalváiig képezte a határt 1803-ig, de az akkori törvény a nevezett falut, Mízszakot, Mátyáskát, Györgyöst Sáros vármegyébe kebeztvén által, ez is megszünt határfolyó lenni, mert Fekete-Pataktól már mindenütt Zemplén területén belül foly.

Kissé túlhaladott álláspont, hogy a Gácsországra vezető utak közt legfontosabbnak mondja a Viravait. Hajdan az volt, de most a Csértészi, Palotai és Orosz-Ruszkai hágón vezetnek át rendes csinált utak. Az első magyar Gácsországi vasuti s Palotánál hágja át a határt.

Miután a könyvnek nincs a sajtóhibákat feltüntető része: itt kérjük a t. olvasót, hogy a 2-ik lap 16-ik sorában a »Tarcál« helyett »Tárca« nevet legyen szives olvasni. A 23-ik sorban pedig a »definit helyett »desinit« szót.

Vármegyénket Abauj-Tornával nem egyedül a Dargói uti össee, de rendes ut van Sátoraljuhelytől

Kassa felé, a mely Mikóháza és Pálháza közli lépi át a határt; sőt újabbán Varanótól is Véhéc és Bászának Rank felé.

Téves a szerkesztő állítása, hogy miután a Laboroz a Tapollylyal, az Ondavával és a Helmez patakkal egyesül, hivatalosan »Felső-Bodrog«-nak nevezetik. Innen már hivatalosan és nem hivatalosan Bodrog a neve. A Tapolly és az Ondava nem Szürnyegnél egyesül, de már Rákócni van mesterségesen egyesítve és innen kezdve hivatalosan »Felső-Bodrog« a neve, miglen a Laborcal egyesítve nyeri Bodrog nevet.

Sátoraljuhely hegyei közt a »Kopaszka« nevét *Szárhegyre* kérjük kigazíttatni. Ez annak igazi régi neve: a köznép nem tudván ennek jelentését, ferdítéte el Kopaszkára, a mi ugyanaazt jelenti.

»Szépen van ez (a szöveg) feltárva a vasuti pályaudvarral szemközt« — írja a szerző a 7-ik lapon, de mivel itt az egész Hegyaljáról beszél, Szántótól és Tokajtól Uj-

Lapunk 4 oldal.

Hazai gyártmányu „Tulipán” mellények kizárólag nálam kaphatók.

Május 1-től

üzletemet özv. Rosenbergné Kazinczy-utcai
ujjonnan átalakított házába teszem át.

KEREKES PÁL uri-divat-üzlete és angol szabósága Sátoraljuhely, Rákóczi-utca.

munkában töltötte el, kiérdemelve előbb járásának, majdan az egész vármegyének bizalmát, közbecsülését, szeretetét és tisztelőit.

Méltóságod, mint a vármegye tisztviselője mindenkörön és mindenben első volt s merem mondani, hogy rendkívüli hivatali elfoglaltsága, a közigazgatási munkákör és munka túlterhelése dacára jutott ideje arra is, hogy részt vegyen a részint sok más nemes jótékony célú egyesületek ügyes-bajos dolgainak elintézésére szentelve fenn maradt csekély idejét, a közjért dolgozzon, fáradjon.

Méltóságod, mint e vármegye igazi első tisztviselője, alispánja, a mostani súlyos politikai viszonyok között a nemzeti küzdelemből is kivette országán részét s Méltóságod e vármegye szeretve tisztelt érdeműs főtisztviselőjét az alkotmány védelméért folyó küzdelemben tanusított hazafias magatartásáért, törvénytiszteléseért, sok évi hű szolgálataért, áldásos munkálkodásáért — mintegy hála fejében — állásától feljegyzetté s a vármegye ősi székházából csendőri karhatalommal a kötelesegtudó tisztviselőt kivették, eltávolították.

Ezen eljárás nem csak Méltóságodnak okozott mély fájdalmat, de Zemplén vármegye egész közönségénél is visszhangra talált. Vigasztalja Méltóságodat mostani állapotában az a tudat, hogy e vármegye nagy közönsége s a választott tisztviselőik alispánjuknak kizárólagosan csak Méltóságodat ismerik el. Méltóságodhoz mint e vármegye alispánjához törletlenül hűséggel ragaszkodnak, bizalmukról, szeretetükről, tiszteletükről biztosítják.

Ime a fentebbi megnyilatkozásnak egy csekély jelképe, e kicsi, de díszes album, mely járáson minden egyes községe részéről Méltóságodnak díszes tárgyat történt megválasztását tartalmazza.

Fogadja Méltóságod e csekélységet járáson lakosai részéről, mint egy drága kincset, fényes ajándékot, melyet a mostani viszonyok közepette Méltóságodnak adhattak, biztosítván — Méltóságodat bizalmukról, szeretetükről, ragaszkodásunkról.

Adja a mindenható egok ura, hogy mielőbb az ősi vármegye székházában régi székeiben találkozzunk, lát-hassuk.

Hazafias üdvözléssel:

igaz tisztelője:

Gortvay Aladár,

Zemplén vármegye szerencsi járásának főszolgabírája.

Dokus Gyula a levélre a következő sorokban válaszolt:

A szerencsi járás községeihez diszpolgárúka történt választáson alkalmából intézett köszönő soraimat azon kérelemmel küldöm meg főszolgabíró urhoz, miszerint azokat illetékes helyeikre juttatni sziveskedjék.

Fogadja ez alkalommal Főszolgabíró ur is, azon meleg és szíves sorait, melyeket a diszpolgári okleveleket tartalmazó díszes album megküldése alkalmával hoztam inténi szíves volt, igaz rokoni szívből jövő köszönetemet.

Legyen meggyőződve Főszolgabíró ur, hogy azon szeretetet és elismerést, melyet Főszolgabíró ur szorgalma, pontossága, tisztviselői társi hűsége, kötelesegtudása benem hivatalba való lépése óta keltek, mindenkor meg fogom őrizni,

s örömmre fog szolgálni, ha majd idővel a hivatalos pályán ismét együtt milködhetünk.

Tartsa meg kérem azokat az érzelmeket, melyeket eddig iránym-ban tanusított, számomra a jövőben is, s fogadja bucsuzásul meleg rokoni üdvözlésemet.

Igaz rokoni barátja:

Dokus Gyula,
alispán.

Képviselőjelölés Nagymihályon. A nagymihályi választókerület függetlenségi érzelmi polgárai dr. Brügler Bertalan budapesti ügyvédet jelölték. A nagymihályi születésű jelölt személyt iránt nagy lelkesedés és megválasztása biztosra vehető. — Lehet, hogy az alkotmánypart is állítja jelöltet Cibur Bertalan személyében. Gróf Hadik Barkóczy Endre e kerületben nem vállalja jelöltséget.

Megjegyzések a bojkotthoz.

1906. április 18.

Bennünket, sárospataki tanítókat — mint már a múltkor is említém — egyesek elítélték, a miatt az eljárásunk miatt, mert egy kollégánkat társadalmi bojkottal sújtottuk, mivel az a Fehérváry-kormány által kinevezett sárospataki szolgabíróhoz egy deputáltóval tisztelegni ment. Azt vetették nekünk szemre, hogy eljárásunkkal összeütközésbe kerültünk a gondolatszabadság örökérvényű, magasztos eszméivel.

Ezeknek én a lap hasábjain összeírtam a Fehérváry-kormány büntetőjelmét hogy bebizonyítsam nekik, aki a Fehérváry-geszler kalapos kormányának meghódolt: az nem cselekedett tiszta hazafias meggyőződésből, hanem szolgálkéségből apróságokból számításból. Ilyen embereket pedig jogunk, sőt kötelességünk megvetni és minden erkölcsi testületből kirizni. Mert a gondolat-szabadság szent törvényei csak azt parancsolják, legyünk tisztelettel azok iránt, kik más uton-módon akarják a haza ügyeit előmozdítani, mint mi; de nem azt, hogy meg ne vessük azokat, kik a nemzet kárára igyekeznek, kik idegen érdekeket szolgálnak.

Azóta, hogy ezt megirtam, kitisztult a politikai élet ege és bebiztosított a régen sóvárgott politikai béke. Noha a nemzet aspirációi nem teljesültek mind, megkötötték azt azok, kik a nemzet sorsát szívükön viselték; mert már nagyon meglát-szik az országban a szenvedés és a nyomor, amelyet ellene szegyeztek a népakaratnak.

Most kedvem volna a kimúlt F. kormányunk fejfájára újra összeírni a büntetőjelmét.

De haddig ezt most!

Hissen akadnak még most is olyan ípsék, kik még azt is állítják, hogy a F.-kormány a törvénytelenségeket a körülmények kényszerítő hatása alatt és az ország érdekében követte el. Adjuk meg ezeknek a helyes feleletet.

Tegyük föl, hogy a F. kormány tényleg az ország törvénytelen vágni letérésére vállalkozott és célja megvalósítása végett nyult a törvénytelen eszközökhöz. Ez esetben sem cselekedett volna helyesen a kormány és méltón megérdemelte volna a bojkotot. Mi-rehogy azt az elvet: a cél nemesisit az eszközök, jó lelki ismerettel nem vallhatjuk. Mert ez az elv birta rá a jesuitákat arra, hogy rémületes inkvizíciókat rendeljenek és a mohamedánokat, hogy

ved vandalizmussal a vallási harukat vivják Arabiában: és ez az elv a mai társadalomra is felelő veszedelmes!

A társadalom csak akkor áll biztos alapon, ha a törvények szentek és sértetlenek minden kormány előtt, máskülönbön pedig lábra kaphat a fejtelenség, az anarchia. Ha a legjobb intencióval is el van túlvé a kormány, a törvénytelenségre nem nyuljon, még szélségből sem. Számot kell vetnie azzal, hogy utána oly kormány kerülhet, mely visszaél a hatalmával, ha tudja, hogy törvények nélkül is lehet kormányozni.

A törvénytelenséget is tehát csak törvényes módon kell megszüntetni.

A F. kormány azonban erőszakos politikával a törvényt típirta, a közéletet megfosztotta a szabadságtól, a sajtószabadság ellen merényletet követett el, kizárólag és csupán azért, mert a nemzet jogait védte, igazait oltalmazta. Azt a parlamentet kergette szét, mely csak fölírtatba foglalta és körvonalazta a nemzet kívánásait; egyébként az elnapolások tudomásul vette és a kormányt vád alá nem helyezte. A F. kormány törvénytelenségek egész halmozatát követte el, mert a nemzet azt követte, hogy a hadserege nemzeti seregé legyen, mivel csak akkor fogja betölteni azt a hivatását, melynek Mária Terézia idejében fényesen megfelelt.

Felháborodással utasítjuk hát vissza az az állítást, hogy a F. kormány kényszerítésből lépett a törvénytelenség útjára és hogy ezt a nemzet érdekében cselekedte meg.

Legjobb lesz azoknak az embereknek, kiknek megingott a hazafiságuk a haza válságok idejében, legjobb legyen azoknak nyíltan, töredelmesen megvallani, hogy vétkeztek.

Ők nekik most csak ezt kell tenniük és aztán módot kereshetnek, hogy jóvá tegyék hibájukat. Pártolják pl. a magyar ipart. Vegyenek részt abban a társadalmi harcban, melyet a társadalom megindított a nemzet gazdasági megörökítése érdekében.

S ha majd eljön a választás, álljanak elő és szavazzanak azon képviselőkre, kik változatlan energiával küzdöttek a nemzet jogaiért.

Ezeket tegyék meg és akkor megszűnik velük szemben a bojkott és teljes lesz a béke és újra át fogja hatni az összes sziveket a kölcsönös szeretet.

Liebermann S. Sándor.

A MEGYE ÉS VAROS

A közigazgatási bizottság ülése.

— Saját tudósítónkól. —

1906. ápr. 18.

Ma tartotta vármegyénk közigazgatási bizottsága az alkotmány visszaállítása óta első ülését Dokus Gyula alispán elnöklété alatt. Jelen voltak az ülésen gr. Mailáth József, br. Semnyey Miklós, Meesner Béla, Leloczky Endre, Fejes István, Matolai Etele, Nagy Barna a választott tagok közül; továbbá Manksz Endre pénzügyigazgató, Beregszász István tanfelügyelő, Fönsch Dező állam-épitészeti hivatali főnök, Somossy András dr. kir. ügyész, Pinter István árvászeki elnök, dr. Szirmay István ügyész és a vármegye jegyzői kara mint előadók.

Dokus alispán 9 órakor megnyitván az ülést, bejelentette, hogy a

belügyminiszterium távirati rendeletével az ellene folyamatba tett fegyelmeljárás megelőző vizsgálat és feljegyzés hatályon kívül helyeztetvén, állását április 11-én újból elfoglalta, mit a bizottság lelkes üljéssel vett tudomásul az alispán szíves szavakkal üdvözölte a vissza-tért alispánt és a tisztikart, majd pedig dr. Szirmay István tiszti fő-ügyész indítványára a bizottság egyhangulag határozatilag kimondta, hogy az úgróf Pallavicini Alfréd elnöklété, Kispál Sándor jegyzőkönyvvezetése és az állami szakelőadók közreműködése mellett január és február hónapokban megtartott állítólagos közigazgatási bizottsági üléseket, miután azokon sem a választott bizottsági tagok, sem pedig a vármegye tisztikara meg nem jelent, érvénytelenségnek s az azon hozott határozatokat semmieseknek tekint. Kimondatott még az is, hogy a mennyiben ezen összejöveteleken valami fontos természetű ügy tárgyalatott volna, az újból lesz tárgyalandó.

Letárgyalatott ezután az alispáni tárgysorozatba felvett 165 ügy, — köztük 128 kivételes nőülési engedély iránti kérelem.

Nagyobb fontosságú ügyek a tárgysorozatban nem szerepeltek, s miután az állami szakelőadók is előterjesztették ügydarabjaikat, az ülés 11 óra után befejezett nyert.

A központi választmány ülése.

A vármegye központi választmánya holnap délelőtt fél 10 órakor ülést tart, a melynek tárgyat a képviselőválasztás határidejének megállapítása, a választással kapcsolatos egyéb teendők elrendelése és a jövő évre érvényes birandó országgyűlési képviselő választói névjegyzék kiigazítása iránt teendő intézkedések elrendelése képezi.

A rendőrtollnok állás betöltése.

Sátoraljaúj hely rend. tanácsu városnál megüresedvén a rendőrtollnok állás: elnyerésére megindult a korteskedések. Az állásra eddigelő két komoly jelölt pályázott: Andorkó István városi iktató és Németh Pál lapszerkesztő.

Árvászeki ülnöki állás betöltése.

A vármegyénél egy árvászeki ülnöki állás üresedett meg, melyre komoly jelöltül dr. Szentgyörgyi Zoltán árvászeki jegyző pályázott. A megye-bizottsági tagok legnagyobb része Szentgyörgyi Zoltán megválasztását kívánja, úgy, hogy más, később fellépő jelöltnek semmi kilátása nem lehet az állás elnyerésére.

SZÍNHÁZ.

Nagyon mostohán kezd bánni a közönség Micsy igazgatóval s társulatával. Pedig mondhatjuk, hogy ez a társulat a mi viszonyainknak teljesen megfelel, sőt jobb, mint amilyet ilyen kis városban s ilyen szűk viszonyok közt kívánhatunk. Nagyon kívánatos lenne, hogy egy kicsit jobban s lelkesebben karolná fel a közönség a társulatot, mert csak így remélhetjük, hogy állandó és jó társulatunk lesz a jövő években.

Vasárnap és kedden: Csöpség!

Ezt a nagyon gyenge darabot, amely tulajdonképp csak két hálás szerepből áll, de tele van lehetetlenségekkel s banális és elcsépett motívumokkal, nagyon jól játszották

Május 1-étől

Hrabéczy Kálmán drogeriáját

a Kazinczy-utca 507 számú Sziba (a Polgári takarékpénztárral szembe) helyezi át.

meg. Különösen pompásan játszott *Csendes Alice*, aki remek naivának mutatkozott be, nagyon bájos kedves és természetes volt. Mellette szép sikere volt *Margittay*-nak, szép volt a jól játszott *Kálmay* Anna és nagyon jól megállták helyüket *Tarnai Lidia*, *Garay Anna*, *Hollósi Sarlót*.

Hétfőn: **Féher Anna.**

Hétfőn este „Féher Annát” adták jó előadásban üres ház mellett. Féher László (Margittay) férjhez akarja adni húgát, Annát (Jávor Aranka). A lakodalmom napján megjelenik a lakodalmos házban László szeretője Mancsi (Féher Olga), aki László — miután kérelem nem tudta távozásra bírni — kiutasított a házból. Mancsi bosszúból feljelenté Lászlót lopásért a főszo­l­gá­bi­ról. Lászlót és két társát a csendő­rök elfogják és a rögtön itélő bíróság kötélt ártali halálra ítéli. Anna mindent elkövet, hogy bátyját megmen­te­se a haláltól és miután a szol­gá­bi­ról csak úgy hajlandó bátyját szabadon eresztani, ha ő szeretőjévé lesz, ezt is megteszi. Reggel mikor felébred a főszo­l­gá­bi­ról lakásán dob­per­gést, majd harangzúgást hall, felébred benne a gyanu, ki akar rohanni, de az ajtó kő vannak zárva. Ekkor az ablakhoz rohan és ott meglátja bátyját felakasztva. Mikor a főbíró az akasztástól vissz­sa­tér lakásába Anna — aki közben a fajtalmától megőrült — leszurja. Ez a darab meséje. Féher László *Margittay* Gyula adta ügyesen. Já­te­ka kifogástalan volt. Annát *Jávor* Aranka játszotta, aki nagyon ügye­sen fogta fel és adta elő szerepét. Mancsi szerepében *Féher* Olga vég­te­lenül bájos volt. Jók voltak még *Csendes Alice* (Luca) *Vámos* Jenő (Anna völgyénye) és *Tukoray* Lóránt (a fau bírja). Rossz volt *Sarlay* Kornél (Salamon lókupec) *Radó* Sándor (Horváth szol­gá­bi­ról) és *Deák* (Geugés cigány), aki most is túllőtt a célon kijálatatlan és émel­yős vicceivel. Különösen rossz ha­tas­ta­tot tett a publikumra, hogy *Jávor* Aranka egyik, leghatásosabb drámai jeleneténél, mőkázott a szinpadon. Deák rendező úr viselkedésére fel­hívjuk a direktor úr figyelmét.

* **Délutáni előadások.** Nem szokás ugyan a vasárnap délutáni előadá­so­król írni, de most kivételesen meg­tes­zük már csak azért is, mert a társulat — tudva, hogy ezért nem szokták őket megrovásban részesí­teni — mindig kevesebbet törődik a délutáni előadásokkal, ugyannyira, hogy már cirkuszi bohókodásokkal súlyosította ezeket az előadásokat.

Vasárnap „János vitéz”-ben *Re­vi­csky* Rózi, *Szirmay* Evi és *Féher* Olga-n kívül senki sem tudta a szerepét, ami végtére is egy kicsit sok. Hétfőn délután csak *Féher* Olga tudta a szerepét, aki nagyon ked­vesen játszik és a sok rossz játé­kos között óriási módon tűnik ki. — *Deák* Gyula egy cirkuszi bohóca­lakot mutatott be a közönségnek. Deák urnak figyelmébe ajánljuk, hogy viselkedjék egy kissé rendez­tebben a szinpadon, mert végtére az ünnepnap délutáni publikum sem azért fizet, hogy az ő émel­yős vicceit szenvedje végig. Kritikán aluli volt a zenekar játéka. Szóval több gondot kellene fordítani a délu­utáni előadásokra.

* **Féher Olga**ról, a jelenleg ujholy­ben játszó szintársulat legkedvesebb primadonnájáról akarunk egy pár sorban megemlékezni. *Féher* Olga-nak még alig volt alkalmja teljeszen

bemutatkozni a közönségnek, de már is meg vagyunk győződve arról hogy a társulat primadonnái között egyedül ő hivatott a vezető szerepre. Szép terjedelmű, kedvesen csengő hangjával és gyönyörű játékaival szinte lebilincseli a közönség érdekel­lő­sé­jét. „János vitéz”-ben Iluska szerepében az árvalány sorsát oly meg­hatón mély érzéssel és közvetlen­sé­ggel tudta elzokogni, hogy a gyengébb idegzettek alig győzték szemükből a könnyűt felszarítani, a „Gyerekekasszony” pajkos gondtalan szerepében pedig állandó derűs hangulatban tartotta a közönséget. Mi pedig hiszünk, hogy a kiszas­zony méltányolva a közönségnek iránta nyilvánuló rokonszenvét, ezután is igyekezzni fog, hogy játé­kaival minél nagyobb élvezetet nyujt­son a közönségnek.

** **Jávor Aranka** Gárdonyi „Féher Anna” című betyártörténetében lépett fel először Ujhelyben. Már a régi társulattal is itt volt s hogy csak most láttuk először, szinpadon, annak az ujhelyi specialitás, az *operettáz* az oka. A címszerepet adta s bátran kimondhatjuk igazi művészettel. Verbeii színésznő, egyszerű, igaz, minden hátszajhárszat nélkül. Intelligens, mély gondolko­zás, a legkisebb részletekre is kiter­jedő figyelem s körültekintés és közvetlen, egyszerű természetesség a fővonásai játékaiban. Első fellépé­se alkalmával ószintén üdvözöljük.

HIREK.

Sárospatak ünnepe.

Impozáns módon ünnepelte meg Sárospatak város az alkottmány diadalát s ifj. *Mecner* Gyula és *Bernáth* Béla főszo­l­gá­bi­roknak hiva­talukba visszahelyezését.

Hétfőn, április 16-án este volt az ünnep. A várost fényesen kilá­l­gi­to­tták, s fátylasmenetet ren­de­ztek. A nagyszabású menet elő­szőr a főszo­l­gá­bi­ról hivatal elé vonult, s ott *Molnár* János főbíró köszöntötte a visszatért tisztviselőket. Innen a menet a városháza elé vonult. Itt *Veress* Ferenc tanár lelkes és szép beszédben mellátta a nap jelentőségét, majd *Fodor* Jenő jegyző beszélt a városi tisztok nevében. Közkívánatra szö­l­te még *Buza* Barna, aki a visszatért tisztviselőket köszöntötte, s utána ifj. *Mecner* Gyula köszöntötte meg meleg szavakkal az ünneplést.

Este fényesen sikerült bankett volt a városháza nagytermében, amelyen lelkesen ünnepe­l­tek a megyei tisztviselőket, s különösen *Dókus* Gyula alispánt. Az alispán­on kívül ott voltak Ujhelyből: *Mauks* Endre pénzügyigazgató, *Pintér* István árvaszéki elnök, *Gortvay* Aladár, *Besseney* Zénó, *Horváth* József, *Fuchs* Jenő, *Buza* Barna, *Szentgyörgyi* Zoltán, *Juhász* Jenő s még többen. Legszébb jelenete volt a vacsorának, mikor a sáros­pataki hölgyek védegyletének el­nöksége szép tulipán-koszorúval megkoszorúzta *Kossuth* Lajos ké­pét. Beszéltek a banketten: *Veress* Ferenc, *Molnár* János, *Dókus*

Gyula, *Szabó* Sándor, *Mecner* Sándor, ifj. *Mecner* Gyula, *Buza* Barna és mások.

— **Eljegyzés.** Gróf *Hadik* Béla, Zemplén vármegye volt főispánja eljegyezte grófné *Pallavicini* Ede leányát, *Stefánidát*.

— **Dókus Gyula** üdvözlése. A hivatalát elfoglaló alispánt névnapja alkalmából csütörtökön a nagy­im­há­lyi főszo­l­gá­bi­ról hivatal és az átadó bizottság a következő távirattal üdvözölte: „Dókus Gyula alispán Sátorajauhely, Zemplénvármegye dícsősegesen visszatért alispánját névnapja alkalmából szívből üdvözö­li a szol­gá­bi­ról hivatal és az átadó bizottság. Polányi Géza, Cibur Ber­ta­lan, dr. Eperjessy Lajos, dr. Kállai József, Bajusz Andor, Fejér Elemér, Zombory Géza.” — A taká­ri főszo­l­gá­bi­ról hivatal és „Törvényszék” Császár Pál tb. főszo­l­gá­bi­ról indítványára szintén távirattal üdvözölte az alispánt, valamint a zempléni megyei függetlenségi párt elnökét és a kör kiváló tagját: *Pekáry* Gyulát.

— **Törvénytelenül elítélt tisztviselő visszahelyezése.** Folyó hó 12-én kapta meg *Dókus* Gyula alispán a belügyminiszternek azon távirati rendeletét, hogy a törvénytelen kormány illeté­te­len közegei által elmozdított vagy felfüggesztett tisztviselő állásaiba visszahelyezendők. — *Dókus* Gyula alispán a ren­de­let vétele után azonnal sürgősen intézkedett, hogy az elmozdított vagy felfüggesztett tisztviselők megyeiek, városiak vagy községiek állásaiba visszahelyezzenek.

— **Halálozások.** *Eperjessy* József, sárospataki könyvkereskedő f. évi április hó 15-én esteli 9 órakor, életének 77-ik évében elhunyt. Temetése folyó évi április hó 17-én délután 4 órakor ment végbe óriási részvét mellett. — *Mész* Antal po­gártársunk f. hó 16-án 52 éves korában hirtelen elhunyt. A megbol­dogult tagja volt a városi képviselő­testületnek és lelkes híve a függet­lenségi eszméknek. Halála hírére kitűzték a gyászlobogót a városhá­zára, függetlenség köre, ipartestü­lete és a ciszmadia társulat helyi­ségére. Temetése f. hó 17-én délu­után ment végbe óriási részvét mel­lett. A temetésre testületileg zászló alatt vonult ki a függetlenségi kör. — *Mihalovics* Jenő topolyáni gör. szert. kath. lelkész legidősebb gyer­meke, *Mihalovics* István munkács egyházmegyei papnövendék, életé­nek 21-ik évében elhunyt. A meg­bol­dogult földi teteme április hó 13-án helyeztetett a topolyáni gör. kath. sírkertben örök nyugalomra nagy részvét mellett.

— **Az alsózempléni ev. ref. egyház­megye** május hó 1-én fogja tartani tavaszi közgyűlését.

— **Sorsát el csekliem kerülheti.** *Kazay* László úr a hencső darabant-pribék csunyan megjárta a napokban kuruc Kassa városában. *Kazay* úr ugyanis *Marschalkó* úr társaságában valaminek *Kassa* városba utazott (bizonyosan *Seress* Imrével értekezett) A mint le­szá­ll­ta­k egy zempléni vidéki jegyző felismerte őket s felindulásában a köpedelem alakok egyikét *Marschalkó* tőfön ütötte. *Kazay* innen megugrott. Azonban később

egy Sátorajauhelyben is ismert erdősz a fútoán felismerte s aroon vágta. Közben több jogász is el­verte és ütlegelte a ptkhendi *Kazay* Lászlót, ki — ugylátszik — meg­érdemelt sorsát el nem kerül­het­te . . .

— **Bolti tűz.** Folyó hó 15-én éjjel 11 órakor a dohánygyár tőssomzé­désében *Eisenberger* Mór fűszer ke­reskedő üzlete eddig ismeretlen ok­ból kigyuladt. A tüzet az éppen arra haladó Székelyhíd honvéd­főhadnagy vette észre, ki rögtön a közeli laktnyárába sietett és a ké­szültsegen kívül 28 honvédet vezé­nyelt a tüzhöz, s egyidejűleg a tűz­oltóságot is értesítette. A tűzoltók *Friss* Heiman parancsnok vezetésé alatt gyorsan a szin­lyen teremték s a honvédek segítségével lokalizál­ták a tüzet. A kár biztosítás révén megtérül.

— **Mikor lesz a sorozás?** A május 19-re egybehívott országgyűlés mun­karendjének legsürgősebb feladata kétségek nélkül az 1905. évi költségvetés és unjonutalek letárgyalása lesz. Május 19-étől 25-éig tart a Ház me­galakulása, a trónbeszéd, üzenetváltás és így a költségvetés és unjonu­ta­lek megszavazásának tárgyalására igen rövid idő áll a parlament ren­delkezősére. A míg a törvényeket a főrendiház is elfogadja és korona szentesíti, ismét eltelik néhány nap, így tehát az unjonozás és adószedés csak június hó első felében: 10. és 15-ike között kezdődhetik meg.

— **Hölgyvilág figyelmébe.** Holnap, azaz csütörtökön délután 2 órakor kezdődik *Koch* J. szabászati tan­folyama Magyar Károly szállánda­ban.

— **Dr. Székely Albert** ügyvédi iro­dáját f. évi április hó 1-től kezdve *Kazinczy-utca* *Fleischer*-féle házába tette át, mely a törvényeségi palatá­val szemben lévő oldalon van.

A közönség köréből.

(Alak és tartalomért a beküldő felelős.)

Nyilatkozat.

A „Felsomagyarországi Hirlap” f. évi 29. számában közreadta *Kazay*-nak azon feljelentését, melyet *Fejes* István ev. ref. esperes-lelkész ellen tett a március 15-iki istentisztelet­ről való kizárása miatt.

A panaszos jegyzőkönyvnél me­gle­petésünkre a mi nevünk is szerep­lött. Egyéni tisztességünk, jóhírnö­vünk érdekében kinyilatkoztatjuk, hogy *Kazay*, ami nevünkét a jegyző­könyvben akaratumak és tudunk nél­kül használt fel. Ezen eljárása ellen a leghatározottabban tiltako­zunk, kijelentvén, hogy mi ő vele és vezetése mellett az ev. ref. tam­plomba bejutni meg nem kíséreltük. Sátorajauhely, 1906. április 18-án.

Gyulay Károly. Hőnőch Dező.

Felelős szerkesztő:

dr. FEHÉR MÁRTON

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

Tk. 1037/1906. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gálszécsi polg. takarékpénztár végrehajtásának, *Rosenblüth* Gizella végrehajtást szünetedő elleni 3000 korona tőkéküvetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátorajauhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbírósg területén lévő, Tőke­terebes községben fekvő és

Képviselőválasztási zászlók és jelvények

a legrövidebb idő alatt olcsón készítettnek

Schön Sándor és Társa czégnél Sátorajauhelyben.

1. a tőketerebesi 532. számú tjkvben A. I. 1. sor 2459. hrszám alatt felvett ingatlanból a B. 1516. alatti Rosenblüth Sándorné szül. Diener Gizellát 10/86. részben megillető jutaléka 61 korona, — 2. a tőketerebesi 538. számú tjkvben A. I. 1. sor 2461. hrsz. alatt felvett ingatlanból a B. 26. sz. alatt Rosenblüth Sándorné született Diener Gizellát 20/144. részben illető jutaléka 3664 korona, — 3. a tőketerebesi 549. számú tjkvben A. I. 1. sor 2457. hr. szám alatt felvett ingatlanból a B. 4. alatt Rosenblüth Gizellát 1/2 részben megillető jutaléka 59 korona, — 4. a tőketerebesi 648. számú tjkvben felvett ingatlanból 4/24. részben özv. Bocskoros Mihályné javára 5030/76 tk. számú végzéssel C. 2. sorszám a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fentartásával az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi július hó 30-ik napjának délutáni 3 órakeresés község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becserének 10% -át, vagyis 6 kor. 10 fillért, 866 kor. 40 fillét, 5 kor. 90 f. és 11 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3833. szám alatt kelt Ig. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kikiáltást kezehez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a

biróságán történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. tki vi hatóságánál 1906. évi április 3-án.

Kall, kir. jbró.

Kérjen csak
SELLE & KARY féle



legjobb tisztítószert
minden finom lábbel számbára
sárga és fekete színből.

Különösen ajánlható:

Boxcoalf, Osoarla, Chevreaux és Lakk-cipők számára.

Bécs. XII/1.

P É N Z

Mindenki, ki bármily jellegű kölcsönt óhajt felvenni, a saját érdekében cselekszik, ha legelőször is kikéri az alanti czég tanácsát. Felvilágosítás levélféleg vagy személyesen díjtalan. Levélválaszra bélyeg mellékelendő.

Folyósítatunk: 5—25 éves törlesztésre.

Köztisztviselőknek

ugymint 1600 koronán felüli fizetéssel bíró államl. megyei és városi, továbbá vasuti hivatalnokoknak, katonatiszteknek a legelőbb esetben kezes nélkül. Nyugdíjasok kiknek 1000 koronát meghaladja az évi nyugdíjuk mindig kezes nélkül kaphatnak kölcsönt. Kérdezősküldésnél küldendő név, állás, fizetés, [nyugdíj] és eltöltött szolgálati idő. — Meglevő tartozásokat konvertálunk legmagasabb összegre.

Váltókölcsönt

1—6 havi lejáratra vagy 1—5 évi törlesztésre 1—2 kezessel folyósítunk minden nagykoru hitelképes egyének 600 koronától kezdve. Lebo-nyolítás 3—6 nap.

Első Leánykihásítási Egylet m. sz.
gyermek- és életbiztosító intézet

Sátoraljai helyi főügynöksége: **Kazinczy-utca 508.**

Árjegyzék kívánatra.

Sör fogyasztók figyelmébe

ajánljuk kitünő minőségű
DRÉHER-féle kőbányai
világos, sötét és maláta

Palaczköreinket

házhoz szállítva jutányos ár mellett.

Tisztelettel

Lefkovic Soma és Mór Sátoraljai helyi.

Dréher Antal kőbányai sörfőzde-főraktára.

Raktárak: Bercsényi-utca és Fő-utca 11. sz.
Iroda: Papsor-utca 471.

Árjegyzék kívánatra.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljai helyi.

Megei általános bank részvénytársaság

Sátoraljai helyi

(a járásbirósággal szemben.)

200.000 korona

teljesen befizetett alaptőkéve

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó és jelzálogkölesönöket.

Folyó számla hitelt és óvadéket nyujt kedvező feltétellel.

Eszközöl 10-től 70 évig terjedő törlesztéses kölcsönt és elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

Íz igazgatóság.

Eladó

a Kossuth-utcán, egy évente 3600 koronát jövedelmező, részben ujonnan épült ház, jutányos fizetési feltételek mellett.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Kiadó

a jelenleg dr. Gombos Gáspár-féle irodahelyiség folyó évi május hó 1-től.

Bővebbet: **Fridrich Mórnál.**

Női divatterem Sátoraljai helyi.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy Sátoraljai helyi, a Korona-utcában ujonnan épült dr. Roboz Bernát-féle házban, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divat-termet

már megnyitottam

és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, műhelyemben egy fővárosi elsőrendű szabázt és megfelelő munkaerőt alkalmazok, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindennemű angol és francia divatu

ruhákat és felöltőket

saját legfinomabb kelméimből a legizlésebb kivitelben készíttetnek.

Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-teremmél kapcsolatosan

női divat kalap és kész felöltő raktárt

is rendezek be a legválogatottabb újdonságokkal.

Becses pártfogásért eszedezve, maradtam

kiváló tisztelettel

Klein Samuné.